



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
5 March 2002
Russian
Original: French

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 48 повестки дня
**Причины конфликтов и содействие обеспечению
прочного мира и устойчивого развития в Африке**

Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год

**Письмо постоянных представителей Гвинеи, Либерии,
Марокко и Сьерра-Леоне при Организации Объединенных
Наций от 28 февраля 2002 года на имя Генерального секретаря**

Имеем честь настоящим препроводить Вам копию совместного коммюнике, принятого по итогам встречи глав государств Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне, которая состоялась в Рабате (Марокко) 27 февраля 2002 года (см. приложение).

Главы этих трех государств договорились поддерживать между собой постоянные контакты и провести в Рабате последующую встречу на высшем уровне.

Будем признательны Вам за распространение этого коммюнике в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 48 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Франсуа Лонсени **Фаль**

Посол
Постоянный представитель Гвинейской Республики
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Лами **Квах**

Посол
Постоянный представитель Республики Либерии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мохаммед **Беннуна**

Посол
Постоянный представитель Королевства Марокко
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Ибрагим Мбаба **Камара**
Посол
Постоянный представитель Республики Сьерра-Леоне
при Организации Объединенных Наций

Приложение к письму постоянных представителей Гвинеи, Либерии, Марокко и Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2002 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Совместное коммюнике

1. По приглашению Его Величества Мохаммеда VI, Короля Марокко, главы государств, входящих в Союз стран бассейна реки Мано, — Гвинеи, Сьерра-Леоне и Либерии — в среду, 27 февраля 2002 года, встретились в столице Марокко Рабате для рассмотрения вопросов, представляющих общий интерес для государств — членов Союза.

2. Организатором этой встречи на высшем уровне был Его Величество Король Марокко. В обсуждении приняли участие главы государств Их Превосходительства генерал Лансана Конте, президент Гвинейской Республики, аль-хаджи д-р Ахмад Теджан Кабба, президент Республики Сьерра-Леоне, и дакпана д-р Чарльз Ганкей Тейлор, президент Республики Либерии.

3. Эта встреча на высшем уровне была созвана в порядке осуществления рекомендаций, принятых министрами иностранных дел государств — членов Союза стран бассейна реки Мано и Совместным комитетом по вопросам безопасности в ходе различных встреч, состоявшихся в столицах этих государств в августе — сентябре 2001 года.

4. Главы этих трех государств, одобрив рекомендации этих встреч, подтвердили свое намерение восстановить, в соответствии с чаяниями их народов, атмосферу мира и безопасности в рамках Союза стран бассейна реки Мано.

5. Кроме того, они:

i) одобрили рекомендации, изложенные в докладе о работе сессии Совместного комитета по вопросам безопасности, посвященной возобновлению действия 15-го протокола об обороне и безопасности и состоявшейся во Фритауне 22 и 23 августа 2001 года и в Конакри 8–10 сентября 2001 года;

ii) поручили Совместному комитету по вопросам безопасности (СКБ) претворить в жизнь рекомендации, содержащиеся в этом докладе, и предложили ему провести 4 марта 2002 года во Фритауне совещание для обеспечения начала осуществления процесса. СКБ представит аналитический доклад министрам иностранных дел не позднее 28 марта 2002 года. Министры иностранных дел соберутся в Рабате через неделю после представления им этого доклада для того, чтобы рассмотреть его и подготовить следующую встречу глав государств;

iii) подтвердили приверженность правительств своих стран неукоснительному соблюдению Договора о ненападении и сотрудничестве в сфере обеспечения безопасности 1986 года, подписанного правительствами Гвинеи, Сьерра-Леоне и Либерии;

iv) обратились к международному сообществу с призывом содействовать осуществлению рекомендаций Совместного комитета по вопросам безопасности;

v) вновь заявили о своей поддержке усилий по обеспечению подлинного национального примирения во всем субрегионе Союза стран бассейна реки Мано. В этой связи главы этих трех государств приветствовали усилия по обеспечению примирения, прилагаемые сейчас в Либерии, и призвали все соответствующие стороны всецело способствовать этим усилиям;

vi) решительно осудили действия раскольников в субрегионе и договорились прилагать совместные общие усилия и усилия в рамках Союза стран бассейна реки Мано, с тем чтобы полностью пресечь деятельность вооруженных групп, действующих в субрегионе;

vii) договорились избегать использования силы для урегулирования споров, учитывая исторические узы, связывающие их народы;

viii) выразили сожаление по поводу эскалации конфликта в братской Либерии и человеческих трагедий, порожденных этим конфликтом;

ix) заявили о своей готовности превратить Союз стран бассейна реки Мано в организацию, способную содействовать социально-экономическому развитию в субрегионе;

x) выразили удовлетворение по поводу политического прогресса, достигнутого в Сьерра-Леоне, — прогресса, кульминационной точкой которого явилось официальное объявление 18 января 2002 года о прекращении вооруженного мятежа, который продолжался почти 10 лет;

xi) выразили признательность правительству Гвинейской Республики и международному сообществу за гуманитарную помощь, оказанную ими беженцам, и обратились с просьбой об оказании дополнительной поддержки жертвам кризиса в Либерии, в частности перемещенным лицам;

xii) выразили признательность Объединению женских организаций стран бассейна реки Мано в защиту мира, Движению за гражданское общество и межконфессиональным группам и высоко оценили их вклад;

xiii) с удовлетворением отметили радушную и дружескую обстановку, царившую на их встрече.

6. Они также выразили глубокую признательность своему другу и брату Его Величеству Мохаммеду VI и правительству и народу Марокко за теплый прием и африканское гостеприимство, оказанное им в период их пребывания в этой стране.

7. Его Величество король Мохаммед VI, со своей стороны, поблагодарил глав государств Союза стран бассейна реки Мано за ту честь, которую они ему оказали, и то доверие, которое они продемонстрировали по отношению к нему и правительству и народу Марокко, приняв его приглашение.

8. Его Величество торжественно засвидетельствовал политическую волю и обязательство глав трех государств Союза стран бассейна реки Мано прилагать

усилия к обеспечению восстановления мира в их субрегионе и заявил о готовности Королевства Марокко способствовать достижению этой цели.

9. В качестве меры укрепления доверия главы государств договорились поддерживать контакты и проводить регулярные встречи между собой.

10. И наконец, главы этих трех государств договорились провести в Рабате последующую встречу на высшем уровне.

Совершено в Рабате 27 февраля 2002 года
на французском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

В присутствии Его Величества Мохаммеда VI, Короля Марокко

За Гвинейскую Республику
Генерал Лансана Конте

За Республику Сьерра-Леоне
Аль-хаджи д-р Ахмад Теджан Кабба

За Республику Либерию
Дакпана д-р Чарльз Ганкей Тейлор
